

HYMNE A L'AMOUR 「愛の賛歌」

Marguerite Monnot—E.Piaf

訳詩：Junko Higasa (2010.9.6 Mon.)

空が落ちてきても
大地が崩れても
私のそばには あなたがいるわ
たとえ 世界中で
何が起ころうとも
私の命は
あなたひとりのもの

どこでも行くわ
国を捨てても
あなたとならば
髪も染めるわ
望みの色に
あなたが言えば
どんな苦難も
乗り越えながら
願いのままに
もしも誰かが笑っていても
私は平気

たとえ命が尽き
離れる日が来ても
二人の愛には
終わりはないの
広く青い空で
再びめぐり会い
自由な心に
愛を満たしてゆく

あなたと私の
愛を満たしてゆく

空が落ちてきても
大地が崩れても
私のそばには あなたがいるわ
たとえ 世界中で
何が起ころうとも
大切なものは
ただ あなただけのもの

どこでも行くわ
国を捨てても
あなたとならば
髪も染めるわ
望みの色に
あなたが言えば
どんな苦難も
乗り越えながら
願いのままに
もしも誰かが笑っていても
私は平気

たとえ命が尽き
離れる日が来ても
二人の愛には
終わりはないの
広く青い空で
再びめぐり会い
自由な心に
愛を満たしてゆく

あなたと私の
愛を満たしてゆく